

芬兰总统接见中国记者时表示 中国经济发展迅速 芬中合作前景良好

本报赫尔辛基9月6日电 本报记者柏生、新华社记者郑焕清报道：芬兰总统毛诺·科伊维托托表示，中国经济近年来发展迅速，芬兰和中国的经济合作有着良好的前景。

科伊维托托是在今天总统府接受中国记者组采访时发表上述看法的。

他说：“芬兰怀着巨大的兴趣注视着中国经济改革的进展和中国的对外开放。在过去10年间，中国经济的发展特别迅速。”

这位总统接着说：“尽管经济的迅速增长自然也带来一些问题，但是我的印象是，中国的领导在解决这些问题方面表现了巨大的耐心和才能。我相信，中国国民经济有着继续顺利发展的良好前提条件。中国到本世纪末也将进一步加强其作为经济大国的地位。”

在谈到中芬关系时，科伊维托托满意地指出，芬兰是第一批与中华人民共和国建交的西方国家之一，两国之间有着传统的良好关系，两国关系是

建立在相互尊重基础上的。近年来，这一关系的发展更为广泛和多样化了。

他说：“虽然我们两国情况存在很大的差别，但是我相信，芬兰和中国可以从两国的经济合作中获得巨大的益处。”他指出，在许多不同的经济领域，芬中都可以进行良好的合作。这方面的前景是光明的。

在谈到芬兰的外交政策时，科伊维托托介绍说，在过去数十年，芬兰中立政策的特点是谋求在确保世界和平的问题上采取更为积极的态度。芬兰积极推动欧洲安全与合作进程，并同其它北欧国家在联合国范围内促进各种国际问题的解决。

他强调，芬兰积极的外交政策的一个重点是参与裁军努力，完全支持减少全部销毁核武器。作为芬兰和平中立政策的基石，她谋求同世界各国保持良好和友好的关系。他认为，确保世界和平是共同的、不可分割的任务。

科伊维托托总统应中华人民共和国主席杨尚昆的邀请，

将于10月中旬访问中国。当记者请他谈即将进行的访问时，芬兰总统说：“我特别高兴有机会作为第一位芬兰国家元首对中国进行正式国事访问。这次访问是我们两国领导人之间发展政治接触的继续。从我们来说，有机会同中国这样的大国领导人会见和交谈，听取他们对世界局势及中国作用的看法，意义是重大的。我相信，交换看法对双方是有益的。”

在西德巴伐利亚的上普法尔茨，科研人员钻了一个深74公里的“世界上最深的孔”，以探索地震的奥秘。



日本股票指数期货交易开市

本报讯 9月3日上午9时，日本首次股票指数期货交易在东京证券交易所和大阪证券交易所同时开市。这天，上述两家交易所的交易额分别为16690亿日元和34746亿日元。交易额，超出人们预料。

在此之前，日本的金融商品期货交易仅有日本国债和大阪证券交易所的“股票期货50”两项。日本舆论认为，这次股票指数期货交易的开市，使日本“真正开始了股票期货交易的时代”。

期货交易的作用，是通过期货市场，尽可能补偿因股票

市场、利率市场、汇兑市场的剧烈变动而给投资者造成的损失。目前，纽约、芝加哥、伦敦等地的金融期货市场非常兴旺。可以说，作为金融大国的日本，开设金融期货市场，正是这种世界潮流的结果。

在上述两个交易所买卖的

股票期货有两种。一种是东京证券交易所的东京股票价格指数，一种是大阪证券交易所的日经平均股票价格。

有消息说，明年6月，东京将开设以日元和美元的利率为对象的金融期货交易。

刘迪·

世界石油价格再次下跌

新华社华盛顿9月6日电 据美国报纸今天报道，近日国际石油市场上原油价格再度下跌。

9月5日，在欧洲石油现货市场上，美国北海布伦特原油的价格下降了15至30美分，每桶油价降至14美元或者还不到。上周五，美国西得克萨斯中质油的价格下降到了每桶14.79美元。

美国经济增长速度放慢 通货膨胀威胁依然存在

新华社华盛顿9月6日电 近一个月来的统计数字表明，美国的经济增长速度正在放慢，而通货膨胀的威胁依然是困扰市场的一个因素。

美国联邦储备委员会在最近发表的“经济概览”月刊中说，“预计物价将进一步上涨。各种原料和元件供应不足，交货时间进一步延长，促使厂商增加原料和元件的库存。”

由于国内外需求强劲，美国一些工业品，如纸张、化工品、钢铁、铝以及其他一些制造业产品出现短缺，通货膨胀的压力加大。但是，美国某些地区和某些部门，特别是零售业和住宅建筑业的情况并不令人乐观。

全国采购经理协会今天发表的一份调查报告说，由于国外订单急剧减少，8月份美国经济增长速度将下降。

分析家们说，鉴于经济增长速度将降低，联邦储备委员会目前不大可能进一步收紧银根。

秋日朗朗，白云淡淡，长空蔚蓝。这是美伦少有的好天气。4日和5日，范堡罗航空博览会上，参展各式飞机的特技飞行表演，异彩纷呈：大型民用客机徐徐飞行，声音之小犹如轻声耳语；灵敏的战斗机则时而直冲云霄，犹如雄鹰穿云，时而急插而下，状若雄鹰扑食，形若蜻蜓的直升飞机直掠高空又直下地面，有时干脆悬坐半空，一动不动。4日下午4点零5分，两万多名观众正翘首准备观看“航空巨人”世界最大的运输机—安124的飞行表演，但“砰”地一声巨响，“巨人”在起飞之际冒出了一团黑烟，发动机出了毛病，人们不约而同地为未能看到“巨人”的表演而深感惋惜。

今年的范堡罗国际航空博览会盛况空前。来自24个国家的600多家航空公司参展，展出面积比1986年博览会还大出20%，展出的五花八门的飞机中，有大约100种是比较新型的飞机，如被博览会组织者称为“来自东方的明星”的苏联超音速米格29战斗机、美国麦·道格拉斯的M—8—0飞机等。此外，在四大展厅内，还有数不胜数的导弹、火箭、航空器及其他设备。据估计4日至9日共展出期间，将约有35万观众到此参观。这是对近年来航空工业新发展的检阅、大交流的盛会，也是一次航空产品的交易会。据介绍，英国韦斯特兰公司在博览会开幕之际已得到了2.4亿英镑的订单。

蓝天上竞技反映了当今世界航空工业激烈竞争的竞争。航空工业是综合反映一个国家工业技术水平的一面镜子，近些年来，许多国家都在下大本钱、花大力气竞相发展自己的航空工业，有的国家甚至还有自己的“高边疆战略”，充分估量到航空工业在未来的世界竞争中的重要战略地位。因此，尽管目前一些国家军费开支在削减，但无论军用航空还是民用航空业的费用仍在继续增长。显然，各国都在竞相增加研究和开发预算，以争取在新技术领域发展的年代里，在未来的竞争中处于领先地位。

此间航空界人士认为，各国如此竞相发展航空工业并非心血来潮，而是看到了世界

范堡罗航空博览会挑战

范堡罗航空博览会挑战

航空市场前景极为广阔，世界对航空航天工业产品的需求有继续增长的趋势。据英国《金融时报》的调查，从现在到本世纪末，世界航空工业将有超过价值1.8万亿美元的新生意。因此，调查报告的结论是“航空工业作为一种新的高技术，在各个领域都将继续扩张”。有消息说，去年世界坐飞机的旅客比前年增多10亿人次，计增加了9%，估计到本世纪末将翻一番，而且，这种需求的迅速增长还将促进航空工业结构的变化和计算机技术的逐步升级，这样广阔的新市场，自然成了各国竞相瞄准的目标。也就是说，在航空航天工业领域里各国都面临着巨大的挑战。

中国的航空航天工业产品也正在走向世界。在今天的航空博览会上，由中国航空技术进出口公司和中国精密机械进出口公司、中国长城工业公司参展的两个展台，受到了各方的注目。开幕的一天，尽管主要是对新闻界开放，但到展台来洽谈业务、参观、摄影者络绎不绝，其中包括来自美国、欧洲共同体、英国、日本商界人士。美国商务部助理助理，参展本身就是为了表明，中国的确实是真心实意地发展同国际航空界的合作和贸易关系。英国报纸和博览会出版的刊物也都专题介绍中国航空工业的发展情况。中国第一次展出的B—7战斗轰炸机以及A—5M强击机以及长征四号运载火箭引起了广泛的注意。A—5M飞机是中国航空进出口公司与意大利飞机公司在1986年8月1日签署的合同生效后，经过两年的共同研制，改装了电子导航和火控系统，成功地进行了空中航空合作之花。它将成为九十年代世界重要的强击机机种之一。《泰晤士报》不仅刊登了中国展出的运—12型运输机的大幅照片，而且还在一篇长文中，把中国列为对西方航空垄断构成挑战的航空工业迅速“崛起的国家”之一。当然，中国的航空工业与西方还有很大的差距，还有很长的路要走。在世界航空业中，中国同样也面临挑战。

（本报伦敦9月6日电）



苏一核电站电缆起火被及时扑灭

新华社莫斯科9月6日电（记者李惠生）苏联动力工业部总调度局局长波兹德舍夫对记者宣布，昨天凌晨零点50分，位于苏联立陶宛共和国的伊格纳林核电站二号发电机组电缆区的电缆起火燃烧。机组的自动防火系统立即启动将火扑灭。

与此同时，在无人参与的情况下，二号机组的所有防护系统都自动启动，使核反应堆停止运行。

起火后召来了操作人员及消防队，但此时自动装置已完成了所有救护工作。目前以核动力部副部长拉普申为首的调

查小组已赶到现场调查电缆起火原因。

——◇*——
新华社东京9月6日电 据此间通讯社报道，日本宇由开发事业公司今天上午在鹿儿岛县种子岛发射了一颗试验火箭。

据报道，这颗完全用日本技术制造的火箭于上午8点发射。49秒后，在距地面约30公里的空中，固体火箭加速器与主体分离。这颗火箭全长14.3米，直径1.1米。

日本发射一颗试验火箭

匈牙利努力克服超前消费

卢存源

月27日匈牙利政府宣布，1988年基本生活用品消费价格提高15%，各种食品的价格平均提高10.7%。第三，从今年1月1日起征收个人所得税，第四是控制职工工资、收入的增长，国家规定1988年各国营企业职工工资总额增长最多不得超过2.5%—3%。

“冰山”牌制冷设备



- 8ASJ17型氨制冷压缩机获国家质量金奖
- 8ASJ17型氨制冷压缩机获国家质量金奖

大连冷冻机厂是：

- 全国首批五十个国家二级企业之一；
- 全国企业整顿先进企业之一；
- 全国工交企业经济效益好的企业之一；
- 国家经委批定的首批二十个现代化管理试点单位之一；
- 获劳动人事部三类压力容器“设计制造许可证”单位之一；

具有五十八年生产制冷设备经验的大连冷冻机厂，主要产品有：氨氟250、170、125、100系列活塞式制冷压缩机组，氨氟螺杆式制冷压缩机组，船用冷冻冷藏设备，商用冷冻冷藏设备，各种规格的组合式冷库和大型气调冷藏库，以及氨氟制冷附属设备等。并承接系列化的制冰、空调、冷库三大成套项目的设计、技术服务与安装工作。

大连冷冻机厂1988年秋季联谊订货会

（代邀请书）

1988年9月16日——9月18日

- 会议内容：1. 承接1989年4季度~1990年上半年的125、170系列制冷机订货。承接1989年的100系列制冷机，各种配套辅机、轻工产品，螺杆式制冷机、冷水机组，各种规格的ZLK-A型ZLK-B型组合式冷库及隔热板等全年订货。
2. 发展用户联谊会会员。

会议地址：大连棒槌岛宾馆

会议报到时间：1988年9月 日（大连火车站前接洽）

联系人：大连冷冻机厂计划销售科

电话：641302 电挂：6993

举办单位：大连冷冻机厂

大连冷冻机厂用户联谊会

大连第一制冷设备厂

中国新大制冷集团

大连屏蔽电泵厂

